



# MENIGHETSBLAD

for Budal, Singsås, Soknedal og Støren

---

DESEMBER 2024 NR 4 73. ÅRGANG

# Konfirmantpresentasjon

## Soknedal kirke 8. september 2024

*En strålende, varm og solrik høstdag møtte neste års konfirmanter opp for å bli presentert for menigheten.*

**Tekst og foto: Per Olav Skjevdal**

Den som sto for presentasjonen, var sognets nye prest Ane Thyvold Ranøien. Ane er sørfra, inngiftet i Haltdalen og har sine aner fra Røros og ellers i Trøndelag. Dette var den første prekenen hun holdt i sin nye prestegjering. Oppdraget kom litt brått på ettersom Hans-Ole Sveia som egentlig skulle stå for denne gudstjenesten, ble kalt til et annet gjøremål på Røros. Det er all grunn til å hevde at hun kom fra oppgaven med glans, god og tydelig diksjon og en lett tone uten å miste høytideligheten som hører til ved slike anledninger.

Det passet ellers godt at hun foretok denne presentasjonen ettersom hun skal ha ansvaret for konfirmasjonsforberedelsene dette året. Hun ser fram til og er også litt spent på samværet med konfirquantene.

Det var også barnedåp denne dagen, fire barn ble båret fram til døpefonten. Slik var det noen som trådte inn som kirkemedlemmer og noen som skal bekrefte og styrke sin tilhørighet.

Ane Ranøien snakket i sin preken om dåp og konfirmasjon som kjerneminne i livet. Dåpsbarna har av naturlige grunner få minner fra begivenheten, men for foreldre og faddere er dåpen et skinnende og levende kjerneminne. I arbeidet med konfirquantene vil hun gjøre sitt beste for å gi dem et kjerneminne gjennom å skape tid for erfaringer og spørsmålstillinger.

**Vi ønsker prest og konfirmanter lykke til.**

*Jenter som venter på å bli presentert; fra venstre: Alva Enodd, Tuva Wagnild, Malin Enlid, Maja Elise Hyttebakk, Signe Hanshus, Marit Bones.*



*Et utvalg av guttene før presentasjonen: fra venstre: Erik Bones, Simen Stenbro, William Berg Aasenhush, Ole Andre Lium Skjevdal, Erik Losen Vingelen.*





Klokkeoppgaven i Soknedal er fordelt på fire personer: Sverre Sundset, Tone Rise, Jostein Fossum(bildet) og Magnhild Laache Denne søndagen var det Jostein Fossum som var i aksjon. Jostein må sies å være sterkt arvemessig kvalifisert til klokkegjerningen. Hans far Jon Bergsvein Fossum hadde oppdraget i flere år. Hans farfar, Even Fossum, var mangeårig medhjelper i kirka, og hans oldefar, Bergsvein Træthaug var klokker i over 40 år.



Den nye presten vår, Ane Thyvold Ranøien.



Gutter etter gudstjenesten:  
Fra venstre: Magnus Gillesdal  
Laache, Aksel Solberg Bolme, Ole  
Andre Lium Skjevdal, Erik Losen  
Vingelen.



Noen konfirmantforeldre samlet ute på kirkebakken etter gudstjenesten: Fra venstre: Silje Moberget Losen, Svein Ivar Skjevdal, Solveig Dromnes Solberg, Inge Bolme.



Kirkevertene Eldbjørg Hov, Norunn Gunnes og Kristin Aasenhuis står klare ved kaffebordet.



Foto: Olav Svardal

# Noko som går rett heim?

*Kvar julaften les vi juleevangeliet i kyrkja. Mange har hatt den tradisjonen at dei les det høgt heime også. Sjølv om det kan verke som litt «dobbel opp», dersom ein har høyrte det på julegudstenesta, skjer det noko nytt når det skjer heime. Det er rett og slett ein svært vakker skikk. Det er kanskje ikkje så ofte ein les noko høgt heime. Men julaften er annleis på så mange vis. Så kanskje be nokon av barna øve seg på det, og la det bli noko som kan gjere dei stolte og som dei hugsar seinare i livet? Det kan knytast til det dei lærer på skulen både om høgtlesing og om kvifor ein feirar jul.*



Det er ein annan grunn til at det passar særleg godt å lese juleevangeliet heime: Det handlar jo om ei familiehistorie. Riktig nok er det ei litt spesiell historie om ein fødsel under heilt spesielle forhold, i alle fall i forhold til kva vi har erfart om fødsler. Men ein fødsel er ei oppleving svært mange – også menn – har vore med på. Og det er av dei sterkaste opplevingar i livet. Mykje blir lite samanlikna med det.

Når vi les frå Lukasevangeliet i det andre kapitlet «I dei dagane let keisar Augustus lysa ut at det skulle takast manntal utover heile verda», så kjem det rett etter historia om ein mann som har blitt slått av gleda og alvor i å få ein son. Det er rett frå ei intern familiehistorie til verdspolitikk. Sakarja var namnet, og han er far til døyparen Johannes. Vi får høyre korleis han ba då han skulle uttrykke den enorme gleda og forventning til at eit nytt menneske skulle bli født. Det er eit vakkert dikt, men det vert omtala som ein profeti om kven Jesus skulle vere – for heile verda.

Eit nytt liv er eit under for dei som er foreldre og familie til barnet. At Jesus vart født, som Guds Son, er eit under for alle menneske. Det er eit uttrykk for at Gud Vil kome «rett heim» til oss alle. Difor heiter det i det vakre diktet som Sakarja sa fram om han som skulle kome:

*«Slik skal lyset frå det høge  
gjestast som ein soloppgang  
og skina for dei som bur i mørke og  
dødens skugge,  
og styra våre føter inn på fredens veg.»  
(Luk 1, 78-79)*

I dagens verd er det alt for mange som «bur i mørke og dødens skugge». Dei treng desperat at det er nokon som kan «styra våre føter inn på fredens veg.»

Det går «rett heim» hos oss dei fleste av oss at fred har noko med jul å gjere. «Fred på jorden!» syng vi, og håpar på ein eller annan måte at det er sant. Ja, i jula ønskjer vi oss fri og fred frå oppgåver og mas. For nokon er dette veldig aktuelt. Nokon lever i konflikter i nære relasjonar, eller i dei store konflikter i verda. I Midtausten er det mange familiar som har mista sine i krig nettopp dette året. I Noreg er det mange fleire flyktningar i Noreg i år enn det har vore før, særleg frå Ukraina.

Vi kan alle gje nokon eit teikn på at Guds fred høyrer heime hos oss. Ja, at juleevangeliet er eit budskap om at Gud vil noko som «kan gå rett heim» hos nokon kvar. Gud vil gi fred i hjarta og fred i verda.

Difor feirar vi jul. Vi feirar at Gud kjem «rett heim» til oss. Når vi les juleevangeliet. Ja, eigenleg når som helst, akkurat som når sola står opp, og skin for oss alle. Då gjeld det å dra bort gardinene og la lyset strøme inn.

Difor feirar vi jul både i kyrkja og heime.

## Velsigna julehøgtid!

Preses Olav Fykse Tveit

# Advent

av Inger Hagerup

Så tenner vi et lys i kveld, vi tenner det for glede  
Det står og skinner for seg selv og oss som er tilstede.  
Så tenner vi et lys i kveld, vi tenner det for glede

Så tenner vi to lys i kveld, to lys for håp og glede  
De står og skinner for seg selv og oss som er tilstede.  
Så tenner vi to lys i kveld, to lys for håp og glede

Så tenner vi tre lys i kveld, for lengsel, håp og glede  
De står og skinner for seg selv og oss som er tilstede.  
Så tenner vi tre lys i kveld for lengsel, håp og glede

Vi tenner fire lys i kveld og lar dem brenne ned  
For lengsel, glede, håp og fred, men mest allikevel for fred  
på denne lille jord, hvor menneskene bor.



# Julekveld

av Aslaug Gynnild

Diktet stod første gang i menighetsbladet i 1970.

Det lyser frå ringaste hytte,  
det lyser frå skinnande sal,  
igjennom den heilage kvelden  
brennlysa i tusental.

Det vesle kvite i staken,  
som mor har pussa så fin,  
til skinnande kandelabrar,  
som sølvblank i lysglansen skin.

Det tindrer i barneaugo,  
i glansen frå julelys,  
ein ring kring det vakraste treet,  
som snøtungt i skogen stod nyss.  
Ein heim kring den store gleden  
som kom til vår jord ein gong,  
den natta da Frelsaren føddest,  
og englar kring krubba hans song.

Men undret som hendte den gongen,  
det alltid vil hende påny,  
for omen frå englesongen,  
den stig ifrå barnet mot sky,  
og hjarta som gløymde å beda  
og synge sin takkesong  
skal atter få kjenne ei glede,  
og minnast: «Det skeddde eingong.»

Så mangt har forandrast med åra,  
og ingen ting synest som før,  
motbør og lidning gav såra,  
som framleis i smerte blør.  
Men enno kan båra ein tone,  
og enno kan lyse ei von,  
for han som kom for å sone,  
var Kristus, Guds eigen son.

Så la oss slå ring kringom grana,  
i lag med dei jublande små,  
og ikkje i motløysa stana,  
men beda om kraft til å gå.  
For her er så mange som venter,  
og treng nett di hjelpande hand,  
og krafta og styrken du henter,  
hos Jesus som sigeren vann.





## Billedglimt fra Jaktmessa i Singsås kirke 17. oktober 2024

Vel 20 jegere gikk inn i prosesjon i starten av gudstjenesten mens organist Martin Sveen spilte Gammel jegermarsj. Høytidelig og stilig med jegerantrekk og korsbærer Anders Malum foran.  
Foto: Harriet Tøndel.



En gruppe fra Haltdalen mannskor deltok med flott sang. De sang "Skal hilse fra fjellet", "Mitt land" og «Blå salme.» Foto: Harriet Tøndel.



Samtalepreken med John Olav Røphaug, Roar Drøivold og Jan Asbjørn Sagen. Tema, forvaltning av alt levende er et gudgitt oppdrag, naturopplevelse er godt for sjelen, matauk med bordvers og samhold i jaktlaget som gir godt samhold i nabolag og i grend.  
Foto: Harriet Tøndel

Postludium var låten Jaktprat spilt på torader av Roar Drøivold.  
Foto: Brit Dragåshaug.



Skytterlaget og Bondevinnelaget sto for god servering på kirkekaffen mellom Vandregudstjenesten og Jaktgudstjenesten. Takk til Skytterlaget og Bondelaget for delikat servering til kirkekaffen!

Foto: Harriet Tøndel



Jegere har alltid noe å snakke om og dele. Foto: Harriet Tøndel.

**Takk til jaktlagene som stilte opp!**

**Kirkens SOS giver**

- Jeg er Kirkens SOS giver fordi jeg  
vet at det redder liv!

- Kirkens SOS giver

Bli kirkens sos giver her: [kirkens-sos.no/gietbidrag](https://kirkens-sos.no/gietbidrag)

# Vandregudstjeneste for 4- og 6-åringer med foreldre og mange andre



**Torsdag 17. oktober ble det arrangert vandregudstjeneste for 4- og 6-åringer og barn i alle aldre i Singsås kirke**

Trosopplærer Jonna var med og spilte ukulele til sangene, og klokker Anders M passet på at alle fikk være med. Vi stoppet på kirkegården for å friske opp alle de gode minnene vi har etter de som levde før oss. De var glade i oss og tok vare på oss. Det at noen er glade i oss, betyr at vi er verdifulle. Så sang vi "Takk min Gud for hele meg" med bevegelser etter hvert som vi fikk øvd oss. Ferden gikk videre mens vi sang "Her kommer Jesus dine små". Det er en fin vandresang, selv om det ikke er jul. Neste stopp ved kirkestallen og så ved pilegrimsrøysa, før vi gikk opp til kirka og inn "bakveien" via sakristiet. Spennende! I kirka sang vi bursdagssangen for Eirin som ble 4 år denne dagen. Så tente vi lys i globen og sang «Måne og sol» og «Kjære Gud, jeg har det godt». Underveis hadde vi sunget sanger fra bøkene 4- og 6-åringene fikk nå når vi var tilbake i kirka. Det var gledelig 16 barn som møtte opp.

Takk for en livlig gudstjeneste!  
Jan Asbjørn



## Høsttakkefest i Soknedal kirke

Søndag 29. september var det gudstjeneste med høsttakkefest i Soknedal kirke. Tradisjonen tro var det Bygdekvinnelaget som hadde med seg noe av markens grøde for å pynte i kirka. Tusen takk til Ingrid og AnneMa for flott dekor. Og tusen takk til Bygdekvinnelaget for denne flotte tradisjon år etter år.

*Soknedal menighetsråd*

Tekst: Sverre Sunnset / Foto: Karen Sofie Ree

# STOR GIVERGLEDE TIL SOKNEDAL KIRKE

*Takket være mye giverglede og stor dugnadsinnsats er Soknedal kirke og omliggende kirkegård en av de fineste kirkegårdene i distriktet, noe bygdas innbyggere kan være glade for og stolte over. Dette ønsker menighetsrådet å opprettholde.*

Over tid er det gitt en del pengegaver til kirka vår, både i form av minnegaver og fra lag og organisasjoner i bygda.

Med noen gaver har det fulgt spesifikke ønsker om hva gavene skal brukes til, og menighetsrådet ønsker å imøtekomme disse ønskene.

I år har vi fått gjennomført 2 prosjekter.

Blant minnegavene som har kommet inn, var disse øremerket innkjøp av benker.

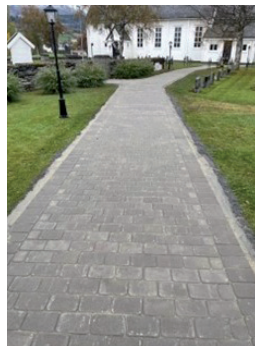
Det var ønske om benker som kunne plasseres ut over kirkegården som «pustebenker».

I vår ble det derfor anskaffet to benker med tilhørende bord, som gir mulighet for ei kaffestund. I tillegg tre hvite benker som ble plassert foran kirka.



Flere minnegaver er øremerket steinlegging og forskjønnelse av kirkegården.

Sammen med pengegavene fra Soknedal husflidslag og Strikkekafeen, kunne planlagt steinlegging bli en realitet. Når vi i tillegg



var så heldige å få et tilskudd på kr 50.000 fra Soknedal sparebank begynte vi å se muligheten til å få utført steinlegginga før vinteren kom.

Sjøl om dette var et stort og kostnadskrevende prosjekt, gjorde menighetsrådet vedtak om å gjennomføre dette, noe kirkekontoret samtykket i.

Etter en anbudsrunde kunne Bones Entreprenør AS starte arbeidene mandag 23. september. Fredag 4. oktober var leggingen ferdig og vi i menighetsrådet er veldig fornøyd med resultatet.

Tusen takk til alle giverne som er med å bidra til at vi i Soknedal sokn kan ha en kirkegård vi alle kan være stolte av!

*Soknedal Menighetsråd*



**TRENGER DU NOEN  
Å SNAKKE MED?**

Ring eller skriv. Vi er her. Alltid.

**KIRKENS SOS** 22 40 00 40 ♦ [soschat.no](https://soschat.no)

# Soknedal og Støren skolekorps

## Vår favoritt-julesalme

*Adventstiden for Soknedal og Støren skolekorps er, som for mange andre, litt hektisk, men fin og stemningsfull. Vi øver helt inn mot jul, noen instrumentgrupper opptrer av og til på ulike førjulsarrangement, mens korpset hvert år deltar på Blåsernes julekonsert i regi av kulturskolen, og Spiller og synger julen inn i Støren og Soknedal kirke.*



## Deilig er jorden

Vi har valgt oss salmen Deilig er jorden, arrangert av Terje Kvam, som vår favoritt. Vi spiller ikke denne salmen i dag, men kanskje en dag får vi den inn i programmet.

Arrangementet er spilt inn av Oslo Domkor, album: «Det kimer nu til julefest», dirigent: «Terje Kvam». Arrangementet er transkribert til både kor, orkester og orgel og kor, korps og orgel.

En lys, lett og ærverdig intro ligger i korpset. Koret kommer inn med flerstemt sang, a capella. Ingen instrument, kun sangstemmene fyller rommet. Helt nakent, helt enkelt.

«Tider skal komme», korpset legger seg under koret som et teppe og følelsen av et fellesskap danner seg i kirkerommet, «i sjelens glade pilgrimssang».

«Englene sang den». Englekoret, bestående av de lyseste sopranene i samspill med tverrfløyta og piccolotrompeten får briljere. Orgelet har nå åpnet alle klaffene og korpset fyller instrumentene sine med varm og stor klang! Krafta av et ellers unisont kor er ikke til å undervurdere! Taket løfter seg, gåsehud og frysningene går gjennom hele kroppen når vi i fellesskap bygger opp det siste verset med en stor crescendo mot den siste, største, mektigste strofen: «FRED over jorden, menneske, fryd deg! Oss er en evig frelser født!»

Dirigent,  
Ingrid Graftås Fløttum

## Deilig er jorden

*Deilig er jorden,  
prektig er Guds himmel,  
skjønn er sjelenes pilgrimsgang.  
Gjennom de fagre  
riker på jorden  
går vi til paradys med sang.*

*Tider skal komme,  
tider skal henrulle,  
slekt skal følge slekters gang.  
Aldri forstummer  
tonen fra himlen  
i sjelens glade pilgrimssang.*

*Englene sang den,  
først for markens hyrder;  
skjønt fra sjel til sjel det lød.  
Fred over jorden,  
menneske fryd deg!  
Oss er en evig Frelser født!*

4

Deilig er jorden

A page of a musical score for the hymn 'Deilig er jorden'. The page is numbered '4' in the top left corner. The title 'Deilig er jorden' is centered at the top. The score is written for a large ensemble, with multiple staves for different instruments and voices. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and clefs. The score is arranged in a standard musical format with staves grouped together for different sections of the ensemble.

Partitur Deilig er jorden.



# KRISTENDOMMEN OG SPRÅK

## Antikken

*Antikken er en periode i historien som strekker seg fra skriftene til forfatteren Homer i Hellas ca. 700 f.Kr. til Vest-Romerrikets fall i 476 e.Kr. Det handler om de gamle grekerne og romerne i denne perioden. Det var to språk som dominerte i antikken, og det var gresk og latin, men øst for Hellas og senere Romerriket lå det store og mektige Perserriket.*

Av Geir Ivar Skjevdal

## Arameisk

I Perserriket var arameisk administrativt språk i lange perioder. Dette språket kom fra en stamme i Syria som het aram. Det fruktbare og rike Babylon var årsaken til at arameisk ble spredt og brukt i store deler av Midtøsten. Babylonerne drev handel i hele området og mange med arameisk som morsmål reiste ut både frivillig og ufrivillig.

Vi vet fra Bibelen at jødene var i fangenskap i Babylon i 47 år fra 586 til 539 f.Kr. Kong Nebukadnesar 2. av Babylon la under seg Jerusalem og ødela jødernes tempel. I 539 ble Babylon erobret av Kong Kyros fra Persia, og han lot jødene dra hjem til Jerusalem og han hjalp dem å bygge opp igjen tempelet.

Jødene lærte mye i sitt fangenskap i Babylon. De glemte morsmålet sitt, hebraisk, og gikk over til å snakke arameisk, og det fortsatte de med lenge. Man mener at Jesus snakket arameisk, fordi dette var språket jødene fremdeles snakket på den tiden, til tross for sterk innflytelse fra både gresk og latin.

Gammelt Testamentet er skrevet på hebraisk, men noen deler er skrevet på arameisk. Det er første Mosebok 31,47, Jeremia 10,11, Esra 4,8-6 og Esra 7,12-26 samt Daniels bok 2,4 – 7,28. (1).

Nå kan det være at mange lesere tenker at dette må være feil, fordi det er Moses som har skrevet Mosebøkene og han kunne ikke arameisk. Årsaken til dette er at de originaltekstene som finnes i dag ikke er eldre enn ca. 500 f.Kr. Det vet man fordi hebreerne gikk over til et nytt alfabet på den tiden, og ingen skrifter er skrevet med det gamle alfabetet. Men Moses kan likevel ha skrevet Mosebøkene, fordi skriftene hans kan ha

gått tapt, og de nyere skriftene kan være avskrift av de gamle.

På 100-tallet og framover var det mange kristne i Syria og østover, den såkalte øst-kirken. Der var arameisk liturgisk språk, og det er det fremdeles, men nå blir språket kalt klassisk syrisk. Østkirken ble utsatt for mye undertrykkende påvirkning, både religionen og språket ble undertrykt, men det finnes fremdeles folk som snakker arameisk og tilhører Øst-Kirken.

## Koptisk

Med det samme vi er inne på kirkesamfunn utenfor Europa i gammel tid, må den koptiske kirken også nevnes. Den finnes fremdeles i Egypt, Etiopia og andre steder i verden. I Egypt brukes språket koptisk som liturgisk språk. Det ble snakket i Egypt fra 100 f.Kr. til 700 e.Kr. Deretter døde det ut og ble erstattet av arabisk, men det brukes altså fortsatt i de koptiske kirkene.

## Hebraisk

Som nevnt ovenfor sluttet jødene å snakke hebraisk etter det babylonske fangenskap. Mesteparten av det gamle testamentet er skrevet på hebraisk og språket har vært og blir fortsatt brukt som liturgisk språk i synagogene. På grunn av grusomme og vedvarende forfølgelser har jødene blitt spredt over hele verden og ofte blitt en viktig del av landenes kultur og vitenskap. Hele tiden har de holdt på hebraisk som liturgisk språk over alt hvor de har vært, men i begynnelsen av 1900-tallet var det ingen som hadde det som morsmål. Da skjer det noe helt spesielt. Noen ildsjeler tar i bruk hebraisk som språk i hverdagen, og i dag er hebraisk riksspråk i Israel og mange har språket som morsmål.

Mange språk er i dag i ferd med å dø ut, men de kan reddes slik som hebraisk. Eksempler på slike

språk er sør-samisk her hos oss og mansk på øya Man i Irskesjøen, men det finnes mange flere.

Mansk var sett på som utdødd, men så fant noen språkforskere to eldre menn som fremdeles kunne språket, men som ikke visste om hverandre. Den ene hadde holdt liv i språket ved å snakke med hønene sine, men den andre påsto at han ikke kunne språket lenger. Da han fikk bibelen på mansk og begynte å lese i den, så kom språket fram igjen.

## Gresk

I antikken kunne alle lærde folk gresk. Gresk var hovedspråket øst i Romerriket og også videre østover helt til India etter Aleksander den stores erobringer og spredning av gresk kultur på 300-tallet f.Kr. Alle tekstene i Det nye testamentet er skrevet på gresk.

Kunnskapene i gresk og latin var gode hos de lærde i Romerriket, men det sto dårlig til med kjennskapen til hebraisk. Derfor innkalte kongen i Egypt Ptolemaios 70 personer som kunne hebraisk og gresk til å oversette Gammeltestet til gresk. Denne oversettelsen har i ettertid blitt kalt septuaginta, som er latin og kan oversettes med de sytti. Disse folka kunne sin hebraisk, men gresk var de visst ikke så gode i. Dette har ført til misforståelser, som nok har blitt rettet på i ettertid.

Gresk, det vil si gammelgresk, brukes fremdeles som liturgisk språk i den gresk-ortodokse kirken. Men i russisk-ortodokse menigheter ble gammelkirkeslavisk brukt, og det brukes ennå. Misjonærbrødrene Metodios og Kyrillos laget et eget alfabet for å skrive gammelkirkeslavisk, og de oversatte Bibelen til dette språket på 800-tallet e. Kr. Deres elever laget senere det kyrilliske alfabetet. Som man kan se, så er dette alfabetet oppkalt etter Kyrillos. Det brukes i Russland, Ukraina og på noen andre slaviske språk.

## Gotisk

Biskop Wulfila 311 – 383 e.Kr. Levde i det som i dag er Bulgaria, men som den gangen var bebodd av goterne. Han oversatte bibelen til gotisk, slik at goterne skulle kunne lese bibelen på sitt



Biskop Wulfila. Foto: falt i det fri.

eget språk. Han tok ikke tekstene om krig for de kunne oppfordre goterne til krigshandlinger. Ikke alt han oversatte er bevart, men hele det nye testamentet finnes og det er skrevet på lyserødt pergament med sølvbokstaver. Uten denne oversettelsen ville språkforskerne i dag ikke hatt noen tekster på gotisk.

Men nå nærmer vi oss nyere tid, og den kan vi komme tilbake til senere hvis interessen er der.

## Litteraturliste

1. Det store norske leksikon. Internettutgaven
2. Cappelens verdenshistorie (1982) bind 3
3. Cappelens verdenshistorie (1982) bind 4
4. Astrid Stedje, Deutsch gestern und heute, Lund 1979
5. Helene Uri (red) (nesten) alt du trenger å vite om norsk, Kunnskapsforlaget 2005
6. Pål Kristian Eriksen, Språk i fare, Pax 2024. (anbefales)

# O helga natt!

*Mange regner denne svenske salmen som selv JULESANGEN, den de MÅ høre for at «det skal bli ordentlig julestemning». Jussi Bjørling har gitt oss en fantastisk versjon. Det er som han står midt i englenes triumfkor og synger. Mange solister gleder oss med O helga natt i konserter nå før jul. Adams julsong kaller vi den, etter komponisten av den majestetiske tonen, Adolphe Adam. Tekstforfatteren er opprinnelig fransk; Placide Capeau.*

«Från himlen bragte frälsaren oss friden, før oss han nedsteg i sin stilla grav». I siste linje av andre vers (det er flere på fransk) bindes juleevangelium og påskeevangelium sammen. Engelbudskapet den første julenatt bekreftes: «Oss er en evig frelser født»!

For julen skjer nattestid, i alle fall Jesu fødsel. «Det var noen gjeterne der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin», leser vi hos evangelisten Lukas kapittel 2, den teksten vi kaller «juleevangeliet». Vi overser denne setningen lett, fordi rett etter kommer himmelsjokket: En himmelsk hærske av engler splintret nattemørket med lys og lovsang.

Men altså: Det var svarte natta, slik den er i Midtøsten. Når gjeterne fikk igjen nattsynet etter englebesøket, gikk de inn til Betlehem by for å se om det engelen hadde sagt dem stemte. Det var neppe så mye lys og glitter i skuret der Josef og Maria holdt midlertidig hus heller. Kanskje ei gammeldags fjøslykt kastet sitt dunkle skinn over barnet og moren. Barnet hadde neppe glorie heller, som på malerier fra denne julenatten eller gamle julekort. Det trengte Jesus barnet heller ikke. Engelen hadde fortalt om barnets livsoppgave: «I dag er det født dere en Frelser,» ropte hen ut over beitemarkene ved Betlehem. Til triumf, til trøst, til utfordring.

Profeten Jesaja var mer langsynt enn vanlig er. Flere århundrer før denne natten skriver han slik om lyset skinner i mørket: Jes 9, 2: «Det folket som vandrer i mørket, ser et stort lys. Over dem som bor i dødsskyggens land, stråler lyset fram».

Mørket var utgangspunktet for Guds skapelse i tidenes morgen. Nå er mørket enda en gang fødselshjelperen til den nye Guds inngripen: Den lyser opp i mørket: Til vår berging, til vår frelse, til vårt åpne og rause fellesskap med ham og med hverandre.

Gud gjør dette mulig i barnet og mannen Jesus Kristus. Gud ble født inn i verden som deg og meg. Gjennom dette mysteriet vedkjente Gud seg alt som er menneskelig fra tårer til latter, fra ensomhet til fellesskapsgleder, fra sykdom til gode dager og medgang. Gud har flettet sitt liv inn i vår virkelighet, inn i våre liv, som en julekurv i papir er flettet sammen til å bære et budskap om menneskeverd. om fred, om håp og om en Gud som alltid kjemper for at menneskene skal klare å skape fred og rettferd, så vi kan kalles det vi er i Jesus Kristus: Guds barn.

Jeg har ikke glemt englekoret og minner om at de sang om fred på jord ved en liten by på Vestbredden i det landet som i dag heter Israel. Avstanden til Libanon er mindre enn en dagsreise med bil. Du trenger bare en liten time for å komme til Gaza hvis du er heldig i grensekontrollen.

Jeg har heller ikke glemt kommentaren fra tegneseriefiguren Obelix til sin venn Asterix der de overnatter i en lignende stall som der Jesus ble født (den samme?). Hele dagen hadde de vært utsatt for angrep fra forskjellige folkegrupper som sto hverandre etter livet. Obelix sukker: «Det blir aldri fred her». Det har han skremmende rett i. Det ser enda mørkere ut for fred og forsoning her i våre dager. Likevel kan vi ikke slutte å be om at fredens og forsoningens lys snart kan splitte hatets og fiendskapets mørke her i Jesu hjemland. En nyere salme synger julen og påsken sammen til lys og håp om fellesskap over ruiner, skyttergraver og landegrenser.

Fra krybben til korset gikk veien for deg, slik åpnet du porten til himlen for meg. Velsign oss, være med oss, gi lys på vår vei, så alle kan samles i himlen hos deg!

**Fredfull jul!**

Jan Asbjørn Sagen

## O helga natt

O helga natt, o helga stund för världen,  
då Gudamänskan till jorden steg ned!  
För att försona världens brott och synder,  
för oss han dödens smärta led.  
Och hoppets stråle går igenom världen,  
och ljuset skimrar över land och hav.

Folk, fall nu neder, och hälsa glatt din frihet.  
O helga natt, du frälsning åt oss gav.  
O helga natt, du frälsning åt oss gav.

Ty frälsar'n krossat våra tunga bojar.  
Vår jord är fri, himlen öppen nu är  
Uti din slav du ser en älskad broder,  
och se, din ovän skall bli dig så kär.  
Från himlen bragte frälsaren oss friden,  
för oss han nedsteg i sin stilla grav.

Folk, fall nu neder, och hälsa glatt din frihet.  
O helga natt, du frälsning åt oss gav.  
O helga natt, du frälsning åt oss gav.

## Julekveld i fjellbygda

Av Jarle Hindbjørg

Sølvgutane hadde han nok aldri høyr,  
bonden der han gjekk i fjøset julekvelden.  
Men bæssfar hass hadde sagt,  
var værtrekken rett  
kunne han høyre kyrkjeklokkene  
langt nordi bygda.  
Fredsamt i fjøset ein slik kveld,  
dei fekk det dei skulle,  
og litt oppåatt.  
Å bjøllekua litt te,  
sånn hadde det alltid vore.  
Han gjekk ut, stogga litt på tunet,  
som alle år.  
Over fjøset såg han ei stjerne blinka,  
oppi åsen ein rev bjeffa.  
Han kjende seg så liten,  
men samstundes så ufattelig rik.  
Han kjende ribbelukta, han visste ho han  
hadde kjær, var snart i mål.  
Flink ho! Tenkte han.  
Så steig han inn,  
til ei høgtidsstund  
med dei han var glad i.

## I morgenstund

Av Jan Løseth

Takk herre, for dagen som gryr.  
Hjelp meg så det onde jeg skyr.  
La meg bli i din pakt  
og de ord du har sagt  
meg leder på riktig veg.

Jeg må huske at min gjeld er betalt,  
Så jeg lyder de ord som er befalt.  
Vet at nåde du gir,  
til enhver som forblir  
trofast i troen på deg.

Takk for hver lykkelig stund.  
La meg prise deg glad med min munn.  
Gi meg kraft på min veg,  
Så jeg ei svikter deg,  
Til mitt hjertes siste slag.

## Månen

Av Jarle Hindbjørg

Under den samme måne  
satt de to.  
Hvert sitt sted,  
samme tanke.  
Månen og tanken  
delte de.  
De var sammen  
på hvert sitt sted.  
Under den samme måne.

## Julesalme

### En krybbe var vuggen

En krybbe var vuggen som ventet ham her,  
det lille barn Jesus, vår Frelser så kjær.  
Men stjernene lyste helt inn der han lå,  
det lille barn Jesus, på leiet av strå.

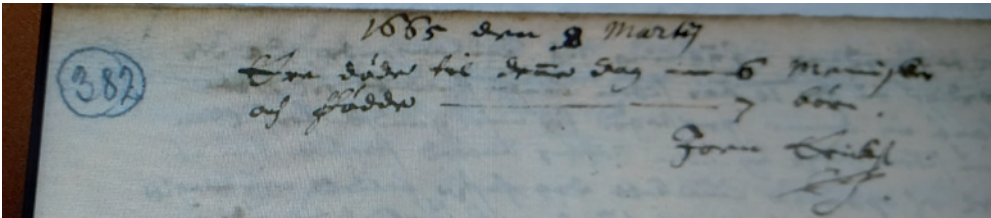
Så enkelt og stille kom Gud til vår jord.  
Så høyt er jeg elsket av Jesus, min bror.  
Han kom fra Guds himmel,  
Gud selv var han lik,  
men Jesus ble fattig, og jeg er blitt rik.

Fra krybben til korset gikk veien for deg,  
slik åpnet du porten til himlen for meg.  
Velsign oss, vær med oss, gi lys på vår vei,  
så alle kan samles i himlen hos deg!

T: amerikansk 1885 (v1) Eivind skeie 1979 (v2-3)  
O: Agnes Landmark før 1959.  
M: William J. Kirkpatrick

# Fra folketellingen i Støren prestegjeld i 1665

Slektens gang, er noe som interesserer mange mennesker. Det er mange som leter etter sine aner. Bland de som hadde en interesse å opplyse oss slektsgranskere, var presten Joen Eriksen Jamt. Han var prest i Støren prestegjeld. Vi kan se på noen av det han skrev ned i kirkeboken i 1665.

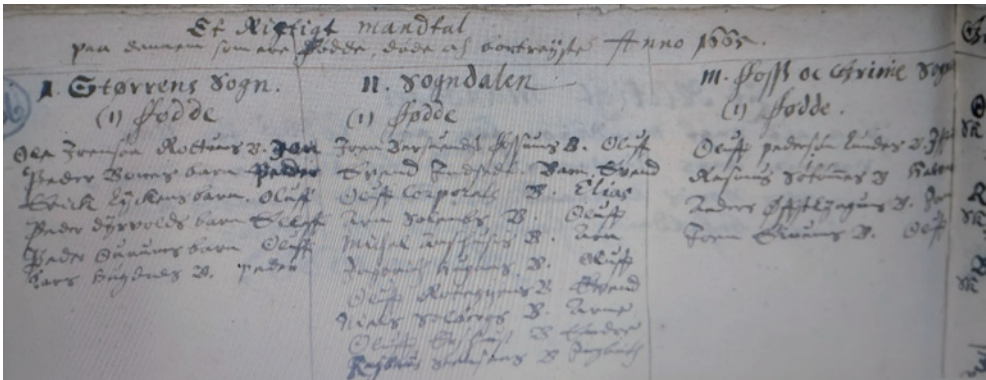


Der skriver Joen:  
1665 den 8 Martij  
Ere døde til dene dag 6 Meniscker

och fødde 7 bør (børn)  
Joen Ericks.  
E h .

8. Martij, 1665.

Her skrev Joen ned fødde i 1665.



Fra protokoll fødte i Støren sogn.

| Et Rigtigt Mandtal.                                      |                                 |                                  |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| paa dennem som ere Fødde, døde och bortreyste Anno 1665. |                                 |                                  |
| I. Størrens sogn.                                        | II. Sogndalen                   | III. Foss oc Grinie              |
| (1) Fødde                                                | (1) Fødde                       | (1) Fødde                        |
| Ole Joenson Rottums B. Jon                               | Joen Bersuends Fossums B. Oluff | Oluff Pederson Lundes B. Iffuer? |
| Peder Bones barn Peder                                   | Evend Indsedt Barn. Evend       | Rasmus Sotomes B. Halver?        |
| Erick Lückens barn. Oluff                                | Oluff Corporajs B. Elias        | Anders ØffstLýngus B. Joen?      |
| Peder Dyrvolds barn Elleff                               | Arn Solembis B. Oluff           | Joen Einums B. Oluff?            |
| Peder Ounums barn Oluff                                  | Michel Anshusis B. Arn          |                                  |
| Lars Hugdals B. Peder                                    | Ingbrith Hugaas B. Oluff        |                                  |
|                                                          | Oluff Roteggens B Evend         |                                  |
|                                                          | Niels Solberigs B. Arne         |                                  |
|                                                          | Oluff Ershuss B Endre           |                                  |
|                                                          | Rasmus Stensaas B Ingbrith      |                                  |

Vi kan se på døde i 1665, i et annet Menighetsblad. Joen Ericksøn Jamt kom til Støren sogn 1655, og var til sin død 3. april 1698. Da ble han 84 år og 7 måneder. Det som er leit, er at det bare er manntall i alle tellingen. (Det stod skrevet Enche). Helt til ministerialboken kom i 1690, for Støren med Enodd/ Endalen og Horg. Soknedal i 1696. Singsås som var sammen med Haltdalen og Ålen da, kom i 1745.

Jan Ove Larsen

# Likheten mellom Gud og Pippi Langstrømpe

*Har du slett ikke tenkt at det er likheter mellom Gud og Pippi Langstrømpe? For det er vel en uvant tanke! At Gud skulle likne på Pippilotta Viktualia Rullgardina Krusemynte Efraimsdatter Langstrømpe! At Gud skulle likne på henne som er verdens sterkeste og som har fregner og røde fletter som står rett ut, sier voksne imot og har ingen oppdragelse, det synes vi blir vel drøyt! At Gud skulle være verdens sterkeste, passer for så vidt. Men at Gud skulle ha fregner og røde fletter som står ut rister vi vel på hodet av. Og at Gud sier voksne imot og har ingen oppdragelse, blir vel i drøyeste laget? Nå er det vel et faktum at verken Pippi eller Gud satte ned noen komité når de ville at noe skulle skje! Julenatt benyttet Gud Pippi-metoden! Gud bare lot det skje! Ja, ikke bare det! Ingen kunne tenke hva Gud satte i verk da han overraskende lot det skje!*

*Hans-Ole Sveia*

Guds lys kom overraskende på hyrdene på marken. De satt i mørke, men da lyset kom på, kunne kanskje Gud ha sagt: «Vert dere skremt nå?»

Vismennene lette etter Jesus hos kong Herodes. Der kunne Gud ha sagt til Herodes: «Vert du skremt nå?» Er det noe som er sikkert, så er det at Herodes ble skremt. Livredd ble han! Redd for at han skulle miste grepet og makten. Og sannelig har han hatt mange slektninger opp gjennom tidene! Stort sett menn som ikke visste hvor de hadde hjertet hen!

Da Maria fikk vite at hun skulle bli mor til Jesus og Josef fikk vite om det, skulle vi tro at Gud kunne ha sagt: «Vert dere skremt nå?». Men det synes som deres reaksjon var en annen: Maria lovpriste Gud, og Josef godtok Guds forklaring og sluttet opp om Maria og viste henne tillit.

Nei, det var ikke for å skremme oss, at Gud sendte Jesus til oss.

Det var for å reise oss. Dette er poeng i en nyere salme. I den sies det:

*«Fordi han kom og var som morgenrøden  
og brøt Guds taushet og vår angst for døden,  
fordi han gjennom handlinger og taler  
har lukket porten opp til Himlens saler,  
fordi han var Guds sønn og en av våre  
og gikk omkring i gater og i gårder,  
fordi han lot de siste bli de første  
og lot de blinde se og småfolk trøste,  
så kan vi holde ut i vonde tider,*

*så vet vi Gud er nær selv når vi lider,  
så kan vårt brutte håp mot solen stige,  
så kan vi se at kommet er Guds rike,  
så kan vi holde ut i vonde tider,  
så vet vi Gud er nær selv når vi lider,  
så kan vårt brutte håp mot solen stige.  
Gud er hos oss.»*

(T: Frederico José Pagura/ O: Holger Lissner/Es-  
trid Hesellund/N 479)

Jesus hadde ikke bare navnet Jesus. Han fikk også navnet Immanuel. Det betyr: Gud med oss.

Profeten Jesaja hadde talt at det skulle komme en som skulle få det navnet. I dag tenker vi lett at et navn er et navn, men så snevert tenkte en ikke på Jesu tid. Rett nok hadde ikke Gud satt ned noen komité, men det som skulle skje, var uttrykt før. Og Matteus, som skrev evangeliet etter Matteus, så det som skjedde med Jesus, som en oppfyllelse av Guds løfte. Vi leser hos Matteus:

«Alt dette skjedde for at det ordet skulle oppfylles som Herren har talt gjennom profeten:

*Se, jomfruen skal bli med barn  
og føde en sønn,  
og de skal gi ham  
navnet Immanuel  
– det betyr: Gud med oss.»  
(Matt. 1,22-23).*

Jul er det at Gud rekker sine armer til oss og viser at Gud er med oss og for oss.

## Bibelen i kunsten

Per Olav Skjevdal

Ettersom dette Menighetsbladet kommer til jul, faller det naturlig å velge bilder fra kunsten som fremstiller begivenheter rundt Jesu fødsel. Vi har valgt to hollandske renessansemalere til denne oppgaven.

Robert Campin som gir oss sin versjon av hyrdenes tilbedelse og Rogier van der Weyden som har sett for seg hvordan de tre vise menn, eller tre konger som de også omtales som, tilber barnet og overgir sine gaver, gull, røkelse og myrra. Ettersom dette Menighetsbladet kommer til jul, faller det naturlig å velge bilder fra kunsten som fremstiller begivenheter rundt Jesu fødsel. Vi har valgt to hollandske renessansemalere til denne oppgaven.

Robert Campin som gir oss sin versjon av hyrdenes tilbedelse og Rogier van der Weyden som har sett for seg hvordan de tre vise menn, eller tre konger som de også omtales som, tilber barnet og overgir sine gaver, gull, røkelse og myrra.



Robert Campin.

Bildene er hentet fra Nancy Grubbs: «Jesu liv i kunsten.»



Rogier van der Weyden.

# Korrigerer navn 50-årskonfirmanter Soknedal 2024

*I forrige nummer hadde vi feil navn under bildet av 50-årskonfirmantene. Vi beklager dette. Her kommer bildet på nytt med rett navn på rett person.*



1.r.f.v: May Elin Stenbro, Karin Johanne Haugen, Sigrid Marie Skain-Andersen, Randi Oline Nordbø, Ingrid Anita Eggen

2.r.f.v: Arve Sunnset, John Olav Bjørnli, Marit Flatås, Oddbjørg Holtan, Gunnbjørg Synnøve Fossdal, Asgeir Magnar Fossum, Odd Wagnild

3.r.f.v: Lasse Stenkløv, Egil Noralf Haugen, Georg Wæraas, Jan Idar Laugsand, prostiprest Hans-Ole Sveia

Fotograf Eidsmo

## 50-årskonfirmanter i Budal – bildet fra 1974

I forrige nummer fikk vi ikke med bildet fra 1974 av 50 – års-konfirmantene i Budal. Stor takk til Eldbjørg Kristin Hov som ordnet bildet for oss.



1.r.f.v.: Johanne Enlid, Res.kap. Odd Georg Steinkoff, Liv Heidi Endal.

2.r.f.v.: Ståle Aunebakk, Eldbjørg Kristin Hov, Solfrid Enodd, Atle Vidar How.

3.r.f.v.: Bjørn Marius Bjørkan, Arne Storrø, Odd Atle Moen, Paul Inge Brandegg.

Fotograf: Bjarne Eidsmo

## DØPTE

Vi takker og ber for våre nydøpte:

«Ingen på jorden er himlen så nær som barnet han tar i sin favn...»

### SINGSÅS

22.09 Johan Aune

### SOKNEDAL

08.09 Petter Aune Bjerkset

08.09 Ane Storlimo Røe

08.09 Tiril Johanne Grudt Holte

08.09 Ingeborg Gynnild

29.09 Sander Skjærvø

### STØREN

13.10. Ola Hovstad

## VIGDE

Vi takker og ber for de nygifte:

«De så Guds skaperglede dypt i den annens blick...»

### STØREN

14.09 Stine Claussen og John-Henrik Presthus Hagemo

## DØDE

Vi minnes og takker for de som nylig har gått bort.

### BUDAL

01.11 Roar Sørbotten

### SINGSÅS

29.10 Peder Lillerønning

### STØREN

13.09 Jarle Riise

11.10 Klara Irene Johansen

24.10 Olav Solberg

## Juletreffest Støren

Søndag 12. januar kl. 16:00  
GSK, Kultursalen  
Velkommen!

Arr.: Støren menighetsråd



## Støren Kirkelige Fellesråd

### Kirkekontoret

Besøksadresse: Støren næringsssenter, Kirkvollveien 1, inngang B, 7290 Støren.

Postadresse: Rørosveien 11, 7290 Støren

Sentralbord: 72 40 31 50

E-post: [kirkekontoret@mgk.no](mailto:kirkekontoret@mgk.no)

Hjemmeside: [www.storen.kirken.no](http://www.storen.kirken.no)

Facebook: Kirkene i Midtre Gauldal

Kontoret er åpent kl 9-14. Onsdager stengt.

### Menighetsbladet

Utkommer fire ganger pr. år. Kirkekontoret tar imot meldinger om adresseendring og annet ang. abonnement

Kontingent kr 250 pr. år Bankgiro 4333 35 43487

Redaksjonskomité for Menighetsbladet:

Jan Ove Larsen, Per Olav Skjevdal, Ingunn Storrø, Per Kosberg, Eli Ødegård

### Neste nummer

Neste nummer kommer i uke 14 2025. Stoff-frist 3. mars 2025.

Stoff sendes som vanlig post til Støren kirkekontor,

Rørosveien 11, 7290 Støren eller på

e-post: [kirkekontoret@mgk.no](mailto:kirkekontoret@mgk.no)

**Forsidebilde:** Lysekrona i tre i Budal kirke. Foto: Aud Irene Hindbjørg

**Bilde på siste side:** Taket i Soknedal kirke. Foto: Arkivfoto

Trykk: Fagtrykk Orkla, 7300 Orkanger

### Ansatte:

|                                                   |                        |
|---------------------------------------------------|------------------------|
| Hans-Ole Sveia, prostiprest                       | 72 40 31 53            |
| Ane Thyvold Ranøien, prest,                       | 908 90 313             |
| Eli Ødegård, kirkeverge                           | 72 40 31 54/950 89 461 |
| Torill Eggen, sekretær                            | 72 40 31 50/954 22 315 |
| Magnus Kløften, kantor                            | 72 40 31 57/966 43 444 |
| Stein Sundlisæter kirketjener/gravplassarbeider   | 970 90 120             |
| Ole Sundlisæter, kirketjener/gravplassarbeider    | 958 12 936             |
| Per Erik Sørlokken, kirketjener/gravplassarbeider | 917 24 019             |
| Jonna Rogstad, Menighetsarbeider                  | 947 81 652             |

### Støren kirkelige fellesråd

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Leder: Knut Arne Aasen, | 482 07 467 |
|-------------------------|------------|

### Ledere i menighetsråd

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Støren: Per Kristian Aasen, | 481 04 132 |
| Soknedal: Sverre Sunnset,   | 951 37 076 |
| Singsås: Per Kosberg,       | 400 06 150 |
| Budal: Trude Forodden,      | 952 75 419 |

**Gudstjenestelista for 2023 er ennå ikke vedtatt i menighetsrådene, så oversikten nedenfor er med forbehold. Følg med på annonsering i avisene samt vår hjemmeside [storen.kirken.no](http://storen.kirken.no) for oppdatert og korrekt oversikt.**

## BUDAL SOKN

1. desember 1. søndag i adventstiden  
Adventsmesse kl. 11:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Utdeling av 8- og 10-årsbok. Ofring: Budal sanitetsforening.

15. desember 3. søndag i adventstiden  
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 19:00. Andaktsord v/prostiprest Hans-Ole Sveia.  
Ofring: Kor og korps.

24. desember Julaften  
Familiegudstjeneste kl. 15:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring: Kirkens Bymisjon.

19. januar 3. søndag i åpenbaringstiden  
Gudstjeneste kl. 11:00.  
Ofring: Menighetsarbeidet.

23. februar Kristi forklarelsesdag  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

23. mars  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring. Menighetens årsmøte umiddelbart etter gudstjenesten.

## SINGSÅS SOKN

1. desember 1. søndag i adventstiden  
Lysmesse kl. 19:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Utdeling av 8- og 10-årsbok. Konfirmantene deltar. Ofring: Speiderne i Singsås.

20. desember fredag etter 3. søndag i adventstiden  
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 19:00. Andaktsord v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring: Kor og korps.

24. desember Julaften  
Familiegudstjeneste kl. 14:00 v/Ane Thyvold Ranøien. Ofring: Menighetens misjonsprosjekt.

25. desember Juledag  
Høytidsgudstjeneste kl. 13:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring: Menighetsarbeidet.

### 2025

5. januar Kristi Åpenbaringsdag  
Gudstjeneste kl. 11:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring: Normisjon i Singsås.

9. februar 6. søndag i åpenbaringstiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

9. mars 1. søndag i fastetiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

23. mars  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

6. april 4. søndag i fastetiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring. Menighetens årsmøte umiddelbart etter gudstjenesten.

## SOKNEDAL SOKN

8. desember 2. søndag i adventstiden  
Lysmesse kl. 17:00 v/Ane Thyvold Ranøien. Utdeling av 8- og 10-årsbok. Konfirmantene deltar. Ofring: Menighetens Konfirmantarbeid. Kirkekaffe.

20. desember fredag etter 3. søndag i adventstiden  
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 19:00 andaktsord v/Øyvind Hartberg. Ofring: Arrangør av kvelden.

24. desember Julaften  
Familiegudstjeneste kl. 13:00 v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring: Menighetsarbeidet.

26. desember Stefanusdagen  
Gudstjeneste kl. 11:00 v/Ane Thyvold Ranøien. Ofring: Menighetens Konfirmantarbeid.

26. januar 4. søndag i åpenbaringstiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring: Kirkens Bymisjon.  
16. februar Sâmannssøndag  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

16. mars 2. søndag i fastetiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring. Menighetens  
årsmøte umiddelbart etter gudstjenesten.

## STØREN SOKN

8. desember 2. søndag i adventstiden  
Lysmesse kl. 13:00 v/Ane Thyvold Ranøien. Ut-  
deling av 8- og 10-årsbok. Konfirmantene deltar.  
Ofring.

15. desember 3. søndag i adventstiden  
«Vi synger og spiller julen inn» kl. 16:00. Andakts-  
ord v/prostiprest Hans-Ole Sveia. Ofring.

24. desember Julaften  
Familiegudstjeneste kl. 16:00 v/Ane Thyvold  
Ranøien. Ofring.

26. desember Stefanusdagen  
Midtre Gauldal sykehjem  
Gudstjeneste kl. 16:00 v/Ane Thyvold Ranøien.  
Ofring.

12. januar 2. søndag i åpenbaringstiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

2. februar 5. søndag i åpenbaringstiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

2. mars Fastelavenssøndag  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring.

30. mars 3. søndag i fastetiden  
Gudstjeneste kl. 11:00. Ofring. Menighetens  
årsmøte umiddelbart etter gudstjenesten.

*De beste ønsker om en fredfull julehøytid!*



Foto: Olav Svardal



# Barnas



## Fargelegg!

Tegning:  
Chiara Bertelli



Gi barnebladet  
Barnas til et barn  
du er glad i!

Disse oppgavene er  
hentet fra bladet.

Bestill abonnement  
på [sondagsskolen.no](http://sondagsskolen.no)  
eller 22 03 71 00



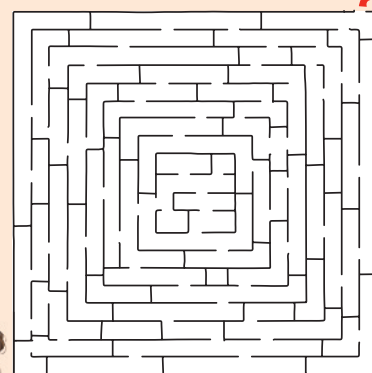
Hvilken  
høne har  
ikke fjær?  
Svar:  
Marihøna

Vits

## Finn 10 guttenavn

Let bortover og nedover. Finner du alle?

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K | E | Y | J | E | S | U | S | J | N |
| A | K | S | E | L | T | S | S | O | I |
| E | S | P | E | N | H | A | T | H | S |
| R | M | O | R | T | E | N | K | A | A |
| L | J | Y | M | T | O | D | D | N | K |
| I | F | V | C | T | D | E | W | N | A |
| N | K | S | K | K | O | R | K | E | F |
| G | R | H | U | J | R | Q | A | S | M |
| O | U | X | J | P | J | W | P | I | E |
| F | D | Z | T | H | O | R | O | T | A |



## Finn fem feil

Her forteller Gabriel Maria at hun skal bli mammaen til Jesus. De to bildene  
er nesten helt like, men kan du finne de fem feilene på bildet til høyre?



## Labyrint

Kan du hjelpe Maria å  
finne veien til Elisabet?

Tegning: Chiara Bertelli



Søndagsskolen – mer enn du tror

## Juleevangeliet

(Luk. 2,1-20)

Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser Augustus om at hele verden skulle innskrives i manntall. Denne første innskrivningen ble holdt mens Kvirinius var landshøvding i Syria. Og alle dro av sted for å la seg innskrive, hver til sin by.

Josef dro da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, for å la seg innskrive sammen med Maria, som var lovet bort til ham, og som ventet barn. Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, og hun fødte sin sønn, den førstefødte. Hun svøpte ham og la ham i en krybbe, for det var ikke husrom for dem.

Det var noen gjeterne der i nærheten som var ute på marken og holdt nattevakt over flokken sin. Med ett sto en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble overveldet av redsel. Men engelen sa til dem: «Frykt ikke! Se, jeg forkynner dere en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Messias, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.»

Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærske, som lovpriste Gud og sang:

*«Ære være Gud i det høyeste,  
og fred på jorden  
blant mennesker Gud har glede i!»*

Da englene hadde forlatt dem og vendt tilbake til himmelen, sa gjeterne til hverandre: «La oss gå inn til Betlehem for å se dette som har hendt, og som Herren har kunngjort for oss.» Og de skyndte seg av sted og fant Maria og Josef og det lille barnet som lå i krybben. Da de fikk se ham, fortalte de alt som var blitt sagt dem om dette barnet. Alle som hørte på, undret seg over det gjeterne fortalte. Men Maria tok vare på alt som ble sagt, og grunnet på det i sitt hjerte. Gjeterne dro tilbake. De lovet og priste Gud for alt de hadde hørt og sett; alt var slik som det var sagt dem.